



Consultable sur Internet à l'adresse ci-dessous

Site internet de la commune : [www.plouguin.fr](http://www.plouguin.fr) - Courriel : [mairie.plouguin@wanadoo.fr](mailto:mairie.plouguin@wanadoo.fr)

Tél. : 02.98.89.23.06 - Fax : 02.98.89.20.94

Taxi : Plouguin 02.56.31.64.34 ou 06.82.13.98.64

Correspondant de presse : Télégramme : J.Y. Tournellec :  
06.63.24.11.10 – [jeanyvestournellec@bbox.fr](mailto:jeanyvestournellec@bbox.fr) – Ouest France :  
Agnès Gondar : 06.63.69.54.31 – [agnes-gondar@bbox.fr](mailto:agnes-gondar@bbox.fr)

M. Prietz, Conciliateur de Justice sur RDV au 02.98.48.10.48.

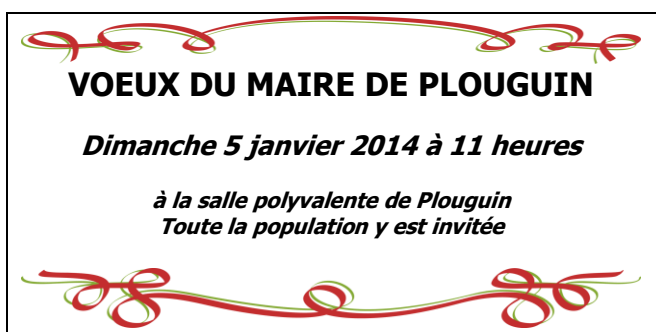
Médecin de garde : En cas d'urgence appeler le 15

Ambulance de garde : 02 98 32 60 60 – 02 98 32 68 06

Pharmacie de garde : Appelez le 32 37 et laissez-vous guider.  
Vous obtiendrez la ou les pharmacie(s) de garde la ou les plus  
proche(s) de votre domicile. Cette information est également  
affichée à la porte de la pharmacie de Plouguin.

Kiné respi : 21 et 22 décembre, Sylvain Weber à Lampaul-  
Ploudalmézeau, 02.98.48.14.68. 25 décembre, Jean-Pierre  
Guenneugues à Plouguin, 02.98.89.27.42.

### COMMUNIQUÉS de la MAIRIE



Demandes de subvention des associations : les imprimés de  
demande de subvention pour 2014 sont à retirer en mairie et  
devront être déposés, avant le 31 décembre 2013.

Le relevé des compteurs d'eau a débuté, bien vouloir en dégager  
les abords. Pensez à protéger les compteurs contre le gel.

« Crottes de chiens cherchent propriétaires » : Un peu de civisme,  
quelques gestes simples à pratiquer au quotidien et votre chien ne  
sera plus « un gêneur » pour les autres. **Ramasser les déjections de  
votre chien est obligatoire.**

Avis de passage aux propriétaires fonciers : Les géomètres du  
cadastre, chargés de la mise à jour du plan cadastral, sont présents  
sur la commune jusqu'à fin janvier 2014. Merci de leur réserver un  
bon accueil.

#### Echéances électorales 2014 :

- Elections municipales les dimanches 23 et 30 mars.
- Election des représentants français au Parlement  
européen le dimanche 25 mai.

Pensez à vous inscrire sur la liste électorale avant le 31  
décembre 2013. Vous devez vous présenter en mairie muni d'une  
pièce d'identité et d'un justificatif de domicile (facture EDF...).

Recensement militaire : Tous les jeunes, filles et garçons, doivent  
se faire recenser dans les 3 mois suivant la date anniversaire de  
leurs 16 ans. Une attestation de recensement leur sera remise à  
cette occasion. Les jeunes ont à se présenter en mairie, munis du  
livret de famille et de la carte d'identité.

Centre Local d'Information et de Coordination Gérontologique  
(CLIC) : Informations sociales pour les personnes de plus de 60  
ans et leur famille. Prendre rendez-vous au 02.98.21.02.02.



### BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

La bibliothèque sera fermée pendant les vacances de Noël, du lundi  
23 décembre au vendredi 3 janvier 2014 inclus.

Voici quelques auteurs d'ouvrages achetés récemment à la  
bibliothèque : Douglas Kennedy - C. Laborie - Ann Cleeves -  
Michel Bussi - Lisa Gardner - Anne B. Ragde - David Carkeet -  
Françoise Bourdin, etc. De nouveaux ouvrages pour les enfants  
sont aussi à découvrir sur nos rayons.

### ENSEMBLES PAROISSIAUX NOROIT ET LOC MAJAN

Horaires des messes : samedi 21 décembre : 18h00 à Saint-Renan  
et à Lampaul-Ploudalmézeau, dimanche 22 décembre : 10h30 à  
Plouguin, à Ploudalmézeau et à Saint-Renan.

### Horaires des célébrations de Noël :

Mardi 24 décembre : veillée de Noël à 18h00 à Plouguin, à 18h30 à  
Ploudalmézeau et à 20h00 à Portsall.

Mercredi 25 décembre : messes à 10h30 à Ploudalmézeau et à  
Saint-Pabu.

### DON DU SANG

L'Établissement Français du Sang et les bénévoles de l'association  
remercient les 116 donateurs de la collecte du 13 décembre.

### UNC PLOUGUIN-TREOUERGAT

Assemblée générale jeudi 9 janvier 2014 à 14h30, salle St Pierre 2.  
Tous les anciens combattants, veuves d'anciens combattants et  
sympathisants sont cordialement invités.

Peut adhérer à l'UNC toute personne ayant porté l'uniforme  
(armée, pompiers, police, etc...) au titre des soldats de France.

### TRÉTEAUX CHANTANTS

La Communauté de Communes du Pays des Abers  
organise la 5<sup>ème</sup> édition des Tréteaux Chantants du  
Pays des Abers. Les sélections pour les habitants  
de la CCPA (entrée gratuite) auront lieu à :

- Plouvien le mardi 21 janvier 2014 à la salle de La Forge à 14h00

- Plouguin le mardi 28 janvier 2014 à la salle polyvalente à 14h00

L'animation musicale des sélections : Duo Medley

Les meilleurs voix se rencontreront pour la finale du Pays des  
Abers le jeudi 13 février 2014 salle de Kergroas de Lannilis à  
14h00 (10 € l'entrée) avec un concert de François Budet.

Le dépôt des candidatures s'effectue, dès à présent, auprès des  
mairies concernées (Plouvien et Plouguin) en communiquant le  
nom, prénom, date de naissance (à partir de 50 ans), adresse,  
numéro de téléphone et titre de la chanson interprétée.

Les billets pour la finale du Pays des Abers seront prochainement  
mis en vente exclusivement à l'Office de Tourisme du Pays des  
Abers (bureaux de Lannilis et de Plouguerneau).



## FAMILLES RURALES - BREIZH JEUNESSE



L'espace jeunes est ouvert tous les vendredis de 17h00 à 19h00 en période scolaire.

Si vous venez de rentrer en 6<sup>ème</sup>, que vous aurez 12 ans en 2014, vous pouvez venir découvrir l'animation jeunesse tous les vendredis. Au programme : billard, baby-foot, jeux de société, loisirs créatifs et jeux vidéo.

Durant les vacances de Noël, l'Alsh Ados sera ouvert du 23 au 31 décembre. Pour vous donner un avant-goût, il y aura sortie Laser Game, soirée raquette. Il est encore possible de donner vos suggestions pour les sorties, les activités et les soirées sur le Facebook de l'association.

Pour les personnes qui souhaitent soutenir leurs projets, un stand paquet-cadeaux sera tenu au Leclerc de Ploudalmézeau.

Contact : ☎ 06.75.28.78.98 - Mail : [breizhjeunesse@hotmail.fr](mailto:breizhjeunesse@hotmail.fr)

Site : <http://www.famillesrurales.org/breizhjeunesse>

Facebook : Breizh Jeunesse

➤ Vends choux de vache à repiquer. ☎ 02.98.89.21.59.

## ANNONCES COMMERCIALES

➤ **Saint-Majan Automobiles** : le garage sera fermé les 23 et 24 décembre.

➤ À l'occasion des fêtes de fin d'année, la boulangerie « À la Plouguinoise » organise une tombola. Tirage le vendredi 20 décembre à 18h00.

➤ **Crêperie Ty Gwiniz**. Pour les fêtes de fin d'année, nous vous proposons des plateaux de 20 réductions chaudes ou froides préparées le 24/12 et à retirer à la boutique (sur réservation). Rens. et tarifs : Frédéric Paul 06 14 76 08 21 ou [tygwiniz@gmail.com](mailto:tygwiniz@gmail.com)

➤ Bientôt les Fêtes !!! Le salon Elis'Anne coiffure vous propose des idées de cadeaux : coffrets de soins, cartes cadeaux, promotion sur les lisseurs Pro. Le salon sera ouvert le lundi 23 décembre.

➤ **Audrey Guéna**, votre esthéticienne à domicile, vous propose ses idées cadeau pour elle et lui. Offrez un soin cadeau et recevez une surprise pour vous. RDV et renseignements ☎ 06.20.98.91.62.

## ASSOCIATION DES SOURDS ET MALENTENDANTS

« Surd'Iroise » : réunion d'accueil et d'information, ouverte à tous, le samedi 21 décembre de 10h à 12h à la Maison du Lac, 58 rue de Waltenhofen à Plabennec. Accessibilité par sono et boucle magnétique. Assemblée générale le vendredi 17 janvier 2014 à 17h30. Contact : 02 98 37 67 49, [contact.surdiroise@gmail.com](mailto:contact.surdiroise@gmail.com).

## MARCHÉ DE NOËL À LA FERME



Le réseau "Bienvenue à la Ferme" organise un marché de Noël à la ferme de Keroudy à Milizac, le dimanche 22 décembre de 14h à 19h. Une large gamme de produits fermiers de saison et de produits festifs sera proposée.

Des artisans locaux seront également présents pour proposer leurs créations : bijoux, vêtements, sacs, tissus... Par ailleurs, de nombreuses animations pour petits et grands sont prévues.

☎ Claire Le Floc'h au 02.98.52.49.06 ou le secrétariat au 02.98.41.33.02. Site : [www.bienvenue-a-la-ferme.com](http://www.bienvenue-a-la-ferme.com)

## NUIT DE NOCES - LANNILIS

« Un conte de Noël pas comme les autres » où tous les animaux de la ferme s'unissent pour sauver leur amie. Conte de Jean-Marc Derouen pour les enfants à partir de 4 ans, le dimanche 22 décembre à 17h00, à la salle Nuit de Noces, espace Lapoutroie à Lannilis. Tarifs : adultes 7 €, enfants 5 €.

## CONCERT PORSPODER

A l'invitation de la commune de Porspoder, l'ensemble vocal « Oceano Vox », l'une des formations des Chants d'Eole, placé sous la direction de Claire Rivière-Caymaris, donnera un grand concert pour les fêtes de fin d'année le dimanche 22 décembre à 16h00 en l'église Saint Budoc de Porspoder (chauffée).

Le premier volet de ce concert proposera un panorama de chants dédiés à la Vierge Marie à travers les siècles et les périodes musicales, les principaux genres vocaux de la dévotion mariale étant mis en exergue par le génie des plus grands compositeurs.

Le second volet célébrera la Nativité et la joie de Noël, parmi le répertoire des plus beaux chants classiques.

Entrée libre participation.

## EMPLOI - FORMATION



➤ **Point Accueil Emploi de Plabennec** : 02.90.85.30.12.

Fermé du lundi 23 au vendredi 27 décembre.

## PETITES ANNONCES

➤ Vends sur Plouguin, pavillon T4 entièrement rénové, jardin de 750 m<sup>2</sup>, proche du bourg, en impasse, 139000 € (frais de Notaire inclus). Pas de frais d'agence. ☎ 06.63.78.66.23.

➤ Loue maison T3 à proximité du bourg de Plouguin et des services. Une pièce ouverte au RDC avec WC et lavabo, 2 chambres + SDE à l'étage, jardinet de 40 m<sup>2</sup>. Libre.

☎ 02.98.84.72.78.

➤ Loue petite maison, 2 chambres, proche du bourg de Plouguin, libre au 1<sup>er</sup> janvier. ☎ 09 83 55 23 93.

## ASSOCIATIONS SPORTIVES

### A.S.P MARCHE



- Vendredi 20 décembre à Gouesnou, la vallée de la Penfeld, 7,5 km, départ 13h40

- Dimanche 22 décembre à Guilers, le bois de Keroual, 9,5 km, départ 9h00

- Vendredi 27 décembre à Plouguin, circuit n°1 « Les éoliennes », 10 km, départ 13h40

- Dimanche 29 décembre à Bourg-Blanc, circuit n°4, 10 km, départ 9h00

### GARS DE ST MAJAN

Dimanche 22 décembre :

- Equipe A à Plouguin contre Plouguerneau à 15h00

- Equipe B à Plouguin contre Milizac-St Pierre 2 à 13h00



**Pot des sponsors** le dimanche 22 décembre à la salle polyvalente. Tous les supporters, bénévoles, dirigeants et joueurs y sont invités même en cas de match annulé.

## TRÉOUERGAT

Taxi : 02.98.48.10.74

*Le Maire et le Conseil Municipal de Tréouergat sont heureux de vous inviter à la cérémonie des vœux le samedi 4 janvier 2014 à 11h00 à la mairie. Toute la population y est invitée.*

**Les récompenses du concours 2013 des maisons fleuries seront remises à cette occasion**

## MARCHE À TRÉOUERGAT

Le dimanche matin, départ à 10h00 de Ti-Bras.

Renseignements : 06.70.04.12.24 ou 02.98.89.21.11.

## Redeleg Laouen

